

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

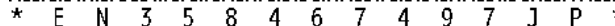
ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN358467497JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jae-ga Lee Jae-ga Building 110, Room 1703, 343, Yeonsanja, Gwajeong-ro, Yeonjae-gu, Busan, 47552, KOREA TEL 010-3708-0307 FAX 010-3708-0307	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.27	USD 3.81
総合計 (Total)			3		USD 3.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 358 467 497 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 19		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
To (Addressee) Name & Address Lee Jae-ga Lee Jae-ga Building 110, Room 1703, 343, Yeonsanja, Gwajeong-ro, Yeonjae-gu, Busan,				Postal Code 47552			
JAPAN		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		TEL 010-3708-0307 FAX 010-3708-0307	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
				内容品の価格 Net weight Value USD3.81			
内容品の価格 Net weight Value USD3.81		内容品の価格 Net weight Value USD3.81				内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
				日本円換算合計 (円) Total Value			
日本円換算合計 (円) Total Value		381 Yen					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
				No commercial value for customs purpose only.			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3708-0307		KOREA TEL 010-3708-0307		135-0064 TEL 010-3708-0307		KOREA TEL 010-3708-0307	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 USD 81		価格 USD 81		換算要領額 (円)	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3		3		3		3		3	
3		3		3									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 19
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

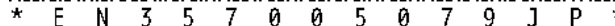
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN357005079JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Seul-gi Choi Seul-gi Room 301, 23, Dongnam-ro 13-gil, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong, Yeongsan Villa) 05826, KOREA TEL 010-6384-2120 FAX 010-6384-2120	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 1.53	USD 1.53
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.53	USD 1.53
Cosmetic Treatment			1	USD 1.53	USD 1.53
総合計 (Total)			3		USD 4.59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 357 005 079 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 19		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Choi Seul-gi Choi Seul-gi Room 301, 23, Dongnam-ro 13-gil, Songpa-gu, Seoul (Garak-dong, Yeongsan Villa)					
		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Content Description Table Header		Content Description Table Header		TEL 010-6384-2120 FAX 010-6384-2120	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD1.53	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Cosmetic Shampoo				1		USD1.53	
Cosmetic Treatment				1		USD1.53	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							☐ 20万円超 申告対象郵便物
ご依頼主控えへの署名は不要です							この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Choi Seul-gi Choi Seul-gi Room 301, 23, Dongnam-ro 13-gil, Yeongsan Villa)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Songpa-gu, Seoul (Garak-dong,	
お依頼先						Postal Code 05826	
JAPAN						Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-6384-2120 FAX 010-6384-2120	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	
Health food			1		USD1.53	☐ 贈物	☐ 商品見本
Cosmetic Shampoo			1		USD1.53	☒ 贈券品	☐ その他
Cosmetic Treatment			1		USD1.53	☐ 返送品	☐ 書類
						日本円換算額合計 (円) 459	
No commercial value for customs purpose only.							
							
* E N 3 5 7 0 0 5 0 7 9 J P *						交付日付印 Date Stamp	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控	
						10年保存	